

Zeitschrift: Bulletin technique de la Suisse romande
Band: 32 (1906)
Heft: 4

Vereinsnachrichten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Une fois ces travaux faits, la tâche de l'ingénieur est terminée et il appartient au forestier de parachever l'œuvre au moyen de reboisements des berges ainsi que des terrains du bassin supérieur de réception. Dans quelques torrents, des travaux contre les avalanches doivent également être entrepris pour assurer la conservation de certaines parties de la correction.

Le travail en commun des ingénieurs et des forestiers est absolument indispensable pour mener à bonne fin l'œuvre si complexe et parfois si difficile de la correction des torrents et pour être assuré d'un résultat durable.

En 1905, le montant des subventions accordées atteint la somme de Fr. 3215 000 et celui des subsides payés Fr. 2819 000.

Berne, le 8 février 1906.

L'inspecteur fédéral en chef,
(Signé) A. de MORLOT.

Tunnel du Simplon.

Etat des travaux au mois de janvier 1906.

Ouvriers.	Côté Nord Brigue	Côté Sud Iselle	Total
<i>Hors du tunnel.</i>			
Total des journées n.	3933	4530	8463
Moyenne journalière »	135	157	292
<i>Dans le tunnel.</i>			
Total des journées »	4809	41665	16474
Moyenne journalière »	175	422	597
Effectif maximal travaillant simultanément n.	229	253	482
<i>Ensemble des chantiers.</i>			
Total des journées »	8742	16195	24937
Moyenne journalière »	310	579	889

Renseignements divers.

Le 25 janvier 1906 la pose de la voie dans le tunnel a été achevée jusqu'à Iselle. Le 29 janvier on a commencé la pose des câbles électriques dans le tunnel dès la première chambre Nord en se dirigeant vers le portail Sud.

INFORMATIONS

Congrès international des chemins de fer. — La légation de Belgique à Berne a informé le Conseil fédéral que l'assemblée générale de clôture de la VII^e session du Congrès international des chemins de fer, qui a eu lieu à Washington, avait émis le vœu que la VIII^e session du Congrès put se tenir en Suisse en 1910. Le Conseil fédéral, par décision du 23 janvier 1906, se déclare d'accord sur la réunion de ce congrès à Berne en 1910.

Chemin de fer Lyss-Utzenstorf-Herzogenbuchsee. — Par décision du Conseil fédéral du 26 janvier 1906, le délai fixé pour la présentation des documents techniques et financiers, ainsi que des statuts de la Société du Chemin de fer Lyss-Utzenstorf-Herzogenbuchsee (avec embranchement éventuel de Koppigen à Kirchberg) est prolongé de deux ans, soit jusqu'au 22 décembre 1907.

Chemins de fer. — Dans sa séance du 19 janvier 1906, le Conseil fédéral a prolongé les délais fixés pour la présentation des documents techniques et financiers des chemins de fer suivants :

1^o *Rothwand-Waid*, près Zurich (funiculaire), pour deux ans, soit jusqu'au 22 décembre 1907 ;

2^o *Altorf-Flüelen* (routier), pour un an, soit jusqu'au 1^{er} janvier 1907 ;

3^o *Ebnat-Nesslau*, pour deux ans, soit jusqu'au 1^{er} janvier 1908 ;

4^o *St-Moritz-les-bains-Hahnensee* (funiculaire), pour deux ans, soit jusqu'au 20 décembre 1907 ;

5^o *Wil-Weinfelden-Constance* (frontière), pour un an, soit jusqu'au 19 décembre 1906.

BIBLIOGRAPHIE

OUVRAGES REÇUS

La maison de ville de Genève, par M. Camille Martin. *Illustrations de Fréd. Boissonnas*. Genève 1906. A. Jullien, éditeur. 1 vol. in-4^o de 130 pages et 26 planches, formant le tome III des *Mémoires et documents publiés par la Société d'Histoire et d'Archéologie de Genève*.

Bericht der Abteilung für Landestopographie an die Schweiz. geodätische Kommission über die Arbeiten am Präzisionsnivellement der Schweiz in den Jahren 1893-1903. *Bearbeitet von Dr J. Hilfiker. Publiziert von der Schweizerischen geodätischen Kommission.* Zurich 1905. Une brochure in-4^o de 39 pages et 1 planche.

Les chemins de fer à voie étroite. Traction à vapeur et traction électrique, par A. Gaudard, technicien, conducteur de travaux. *Chêne-Genève 1905 (Librairie Genevoise)*. 1 brochure in-8^o de 38 pages.

SOCIÉTÉS

Société fribourgeoise des Ingénieurs et Architectes.

Assemblée générale statutaire, du 21 janvier 1906.

(Suite et fin)¹.

4. Admissions :

Deux nouveaux candidats sont reçus membres de notre section, ce qui porte l'effectif total à ce jour à 143 membres. Nous n'avons pas de démission à enregistrer.

5. Nomination des membres du bureau :

M. Gremaud, ingénieur cantonal, président, a été confirmé par acclamation ; les autres membres du Comité ont été réélus.

Le Comité est donc composé comme suit :

MM. Gremaud A., ingénieur cantonal, président ; Broillet F., architecte, vice-président ; Techtermann L., ingénieur, caissier ; Lehmann J., secrétaire ; Scheim E., entrepreneur, bibliothécaire.

6. Fixation de la cotisation annuelle.

Elle reste fixée à 6 francs pour les membres internes et à 4 francs pour les membres externes.

7. Travaux et courses (25^e anniversaire de la fondation de la Société).

Notre Société a été fondée le 28 décembre 1881 ; elle aura donc 25 ans d'existence le 28 décembre prochain. Il a été décidé d'organiser à cette occasion une course à Milan (Exposition nationale) et de publier un résumé des protocoles des séances de la Société depuis sa fondation. Une notice historique servira d'introduction à cette publication.

8. Divers.

La Société a fait imprimer un catalogue, dans lequel se trouvent indiqués :

a/ Les ouvrages de la Société en dépôt au Musée industriel ;
b/ Les ouvrages et objets en dépôt au local ;

c/ L'inventaire des objets divers appartenant à la Société.

Un exemplaire a été remis à chaque membre.

La séance est levée à 12 heures.

¹ Voir N^o du 10 février 1906, page 36.

II. — BANQUET.

Suivant le programme, le banquet qui suivit la séance fut servi à 12 h. $\frac{1}{2}$ et trente-quatre membres y participèrent.

M. le Président ouvre la série des toasts.

Après avoir souhaité la bienvenue à l'assistance et salué tout spécialement les membres externes, il donne lecture de son rapport sur la marche de la Société, dont nous donnons ci-après un court résumé :

Le nombre des membres de la Société était le 21 janvier 1906 de 141, dont 85 internes et 56 externes; 20 seulement font partie de la Société suisse. Nous avons eu malheureusement un décès à enregistrer, celui de M. Melchior Humbert, entrepreneur à Payerne. Un article nécrologique lui a été consacré dans le *Bulletin technique*¹.

Depuis la dernière assemblée générale (15 janvier 1905) il a été tenu quatorze séances, dans lesquelles les sujets suivants ont été traités :

1^o Communication sur le projet de raccordement du Pré d'Alt aux Places, comportant la création d'une nouvelle rue débouchant à l'ancien emplacement du Strambino.

2^o Communication sur la distribution d'eau de Saanen et les travaux exécutés à Adelboden. (Voir *Bulletin technique* des 25 juin et 10 juillet 1904, pages 252 et 268, et du 10 mai 1905, page 120).

3^o Communication sur la création d'une section des machines aux Arts et Métiers et l'Exposition des outils. (Voir *Bulletin technique* du 25 décembre 1905, page 306).

4^o Communication sur les perfectionnements apportés à l'éclairage au gaz. (Voir *Bulletin technique* du 25 décembre 1905 page 306).

5^o Communication sur le régime des basses eaux 1904-1905. (Voir *Bulletin technique* du 10 juin 1905, page 147).

6^o Communication sur les constructions projetées pour le tir cantonal. (Voir *Bulletin technique* du 25 avril 1905, page 111).

7^o Communication sur les conduites d'eau avec joint au mastic d'asphalte.

8^o Communication sur le projet de reconstruction du village de Neirivue. (Voir *Bulletin technique* du 10 août 1905, page 185).

9^o Communication sur le béton armé système « Habrich » et « ferro inclave ».

10^o Communication sur le projet de pont intercantonal sur la Singine à Guggersbach.

11^o Communication sur le projet de dégagement de l'avenue de la gare, derrière le Terminus.

12^o Communication sur le projet d'aménagement de la partie de la ville de Fribourg comprise entre le chemin de fer et l'avenue de la Gare.

13^o Communication sur le projet de pont suspendu, élaboré en 1825, par le général Dufour, alors colonel.

En outre, la Société s'est occupée de différentes questions administratives, entre autres :

a) Convention pour la remise en dépôt au Musée industriel d'une partie de notre bibliothèque.

b) Confabulation sur les projets de ponts à Fribourg et sur la traversée de la ville de Fribourg par un chemin de fer.

c) Confabulation sur le « Tilleul » de Fribourg.

La Société a fait en 1905 deux courses : l'une eut lieu le 30 avril, à Flamatt; elle avait pour but l'examen des travaux de la ligne de chemin de fer Flamatt-Laupen-Gümmenen. (Voir *Bulletin technique* du 25 juin 1905, page 160). L'autre excursion a été faite les 20-21 mai au Simplon, avec nos collègues des cantons de Vaud et de Berne.

Ces deux courses ont été très fréquentées, et les membres qui y ont pris part sont unanimes à déclarer qu'elles ont été très instructives et intéressantes.

La Société décide de faire en 1906 une grande course à Milan, par le Simplon, pour visiter l'Exposition nationale qui aura lieu cette année dans cette ville.

¹ Voir N° du 10 août 1905, page 195.

En terminant, le Président adresse quelques exhortations à l'assemblée sur la nécessité de travailler un peu plus pour l'intelligence et d'assister plus nombreux à nos séances :

Grâce à l'activité et au dévouement d'un certain nombre de membres, notre Société a continué sa marche normale. Les séances ordinaires pourraient être plus fréquentées par les membres internes, surtout qu'elles n'ont lieu que tous les quinze jours et pendant cinq à six mois de l'année seulement. Quant aux assemblées générales, elles devraient compter au moins tous ceux qui assistent au banquet!

D'autres orateurs se sont encore fait entendre :

M. Crausaz, ingénieur, remercie M. Gremaud, président, d'avoir bien voulu conserver la présidence de la Société; il lui exprime la reconnaissance de celle-ci pour son dévouement et son zèle infatigable. L'orateur fait ensuite l'histoire de la Société et fait remarquer qu'il ne reste plus actuellement que deux membres fondateurs; ce sont M. Gremaud, notre président actuel, qui a si puissamment contribué à la prospérité de notre chère Société, et M. Crausaz, ingénieur.

M. le professeur Girard prend ensuite la parole. Il soutient la thèse, souvent déjà défendue par lui, que l'on peut acquérir une haute culture intellectuelle sans étudier préalablement le latin et le grec. Appelé à faire partie de la division qui discutait l'enseignement du latin au congrès de Mons (Belgique), M. Girard relève le fait que les partisans des langues mortes n'y ont pas réfuté avec succès les arguments qui leur étaient opposés.

Ont encore pris la parole : MM. Bise, commissaire général; Maurer, ingénieur; Ferrini, entrepreneur à Payerne; Genoud L. directeur, et J. Clément, ingénieur.

CONCOURS

Bâtiment scolaire de Reconvilier.

La municipalité de Reconvilier ouvre un concours, entre les architectes suisses ou domiciliés en Suisse, pour l'étude d'un bâtiment scolaire destiné à des classes primaires mixtes, et pour celle d'une halle de gymnastique, à construire aux abords du dit bâtiment.

Le bâtiment n'aura qu'un rez-de-chaussée et deux étages, contenant : 12 salles d'école pour 50 élèves chacune, loge de concierge, salle des maîtres, local pour musée, W.-C. et lavabos; dans les combles : logement du concierge (3 chambres, cuisine et dépendances). La salle de gymnastique aura 250 m² de surface.

Les projets devront être remis au Bureau municipal de Reconvilier pour le 6 avril 1906 au soir. Le jury se compose de MM. Béguin, architecte, à Neuchâtel; Baumgart, architecte, à Berne; Wulffleff, architecte, à Fribourg. Une somme de 1200 fr. est mise à la disposition du jury pour être répartie en primes entre trois projets au maximum. Après le jugement, les projets seront exposés publiquement pendant 8 jours. En principe, l'élaboration des plans définitifs et la direction des travaux seront confiés à l'auteur du projet classé premier; cependant la Municipalité se réserve toute liberté à cet égard.

Association amicale des anciens élèves de l'Ecole d'ingénieurs de l'Université de Lausanne.

Offre d'emploi.

Un ingénieur-électricien, de tout premier ordre, connaissant parfaitement l'allemand, est demandé pour le poste de chef de la Section électrique à la direction des Travaux publics d'un Gouvernement d'un Etat américain. Appointements : Fr. 20 000 par an, frais d'aller et de retour remboursés; contrat de trois ans. (Installation hydro-électrique, captation de force pour éclairage, transport, etc.).

Adresser les offres au Secrétaire de la Rédaction, M. Fr. Gilliard, ingénieur, Valentin, 2, Lausanne.